

## 1. POLSKI (PL)

**Informacje o bezpieczeństwie produktu Produkt:** Rękawice nitrylowe Vileda Safe Hands M/L, 100 szt. **EAN:** 4023103227613

**Przeznaczenie produktu** Rękawice nitrylowe Vileda Safe Hands M/L są przeznaczone do ochrony dłoni podczas codziennych prac domowych, porządkowych i higienicznych, w szczególności przy kontakcie z zabrudzeniami, wilgocią oraz łagodnymi środkami czyszczącymi. Produkt jest przeznaczony do użytku przez osoby dorosłe. Rękawice są produktem jednorazowego lub krótkotrwałego użytku. Nie należy używać ich ponownie, jeżeli są zabrudzone, uszkodzone lub utraciły szczelność.

### Zasady bezpiecznego użytkowania

- Przed użyciem sprawdź, czy rękawice nie są uszkodzone, przebite lub sklezione.
- Zakładaj na czyste i suche dłonie. Po użyciu zdejmij tak, by nie dotykać brudnej strony zewnętrznej.
- Nie używaj do ochrony przed wysoką temperaturą, ogniem, ostrymi narzędziami ani agresywną chemią.
- Produkt nie jest profesjonalnym środkiem ochrony indywidualnej ani wyrobem medycznym.
- Unikaj kontaktu z biżuterią i ostrymi krawędziami, które mogą przebić materiał.
- Przestrzegaj instrukcji na etykietach używanych detergentów.

### Ostrzeżenia

- Produkt nie jest zabawką. Przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Opakowanie foliowe stwarza ryzyko uduszenia.
- Nie wkładać rękawic do ust – ryzyko zadławienia.
- W przypadku podrażnień skóry lub alergii zaprzestać używania i skonsultować się z lekarzem.
- Nie stosować na uszkodzoną lub chorobowo zmienioną skórę.

### Przechowywanie, czyszczenie i utylizacja

- Przechowywać w suchym i chłodnym miejscu, z dala od słońca i ognia.
- Produkt nie wymaga konserwacji. Nie prać i nie dezynfekować.
- Utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wrzucać do toalety.

---

## 2. ANGIELSKI (EN)

**Product Safety Information Product:** Vileda Safe Hands Nitrile Gloves M/L, 100 pcs. **EAN:** 4023103227613

**Intended Use** Vileda Safe Hands Nitrile Gloves M/L are designed to protect hands during daily household, cleaning, and hygiene tasks, especially when in contact with dirt, moisture, and mild

cleaning agents. The product is intended for adult use. The gloves are for single or short-term use. Do not reuse if they are dirty, damaged, or have lost their integrity.

### **Safe Use Guidelines**

- Before use, check if the gloves are damaged, punctured, or stuck together.
- Put on clean, dry hands. After use, remove in a way that avoids skin contact with the contaminated outer surface.
- Do not use for protection against high temperatures, open flames, sharp tools, or aggressive chemicals.
- This product is not professional personal protective equipment or a medical device.
- Avoid contact with jewelry and sharp edges that may puncture the material.
- Follow instructions on the labels of any detergents used.

### **Warnings**

- Product is not a toy. Keep out of reach of children.
- Plastic packaging poses a suffocation risk.
- Do not put gloves in the mouth – choking hazard.
- In case of skin irritation or allergy, discontinue use and consult a physician.
- Do not use on damaged or diseased skin.

### **Storage, Cleaning, and Disposal**

- Store in a dry, cool place, away from direct sunlight and fire.
- No maintenance required. Do not wash or disinfect.
- Dispose of in accordance with local regulations. Do not flush down the toilet.

---

## **3. NIEMIECKI (DE)**

**Produktsicherheitsinformationen Produkt:** Vileda Safe Hands Nitril-Handschuhe M/L, 100 Stk.

**EAN:** 4023103227613

**Bestimmungsgemäße Verwendung** Vileda Safe Hands Nitril-Handschuhe M/L dienen dem Schutz der Hände bei täglichen Haushalts-, Reinigungs- und Hygieneaufgaben, insbesondere bei Kontakt mit Schmutz, Feuchtigkeit und milden Reinigungsmitteln. Das Produkt ist für Erwachsene bestimmt. Die Handschuhe sind für den einmaligen oder kurzzeitigen Gebrauch bestimmt. Nicht wiederverwenden, wenn sie verschmutzt, beschädigt oder undicht sind.

### **Sicherheitshinweise für den Gebrauch**

- Vor Gebrauch auf Beschädigungen, Einstiche oder Verklebungen prüfen.
- Auf saubere und trockene Hände anziehen. Nach Gebrauch so ausziehen, dass Hautkontakt mit der verschmutzten Außenseite vermieden wird.

- Nicht zum Schutz vor hohen Temperaturen, Feuer, scharfen Werkzeugen oder aggressiven Chemikalien verwenden.
- Kein professionelles PSA-Produkt oder Medizinprodukt.
- Kontakt mit Schmuck und scharfen Kanten vermeiden, die das Material durchstechen könnten.
- Anweisungen auf den Etiketten der verwendeten Reinigungsmittel beachten.

### **Warnhinweise**

- Kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Folienverpackung birgt Erstickungsgefahr.
- Handschuhe nicht in den Mund nehmen – Erstickungsgefahr.
- Bei Hautreizungen oder Allergien die Verwendung abbrechen und einen Arzt aufsuchen.
- Nicht auf verletzter oder erkrankter Haut anwenden.

### **Lagerung, Reinigung und Entsorgung**

- Trocken und kühl lagern, vor Sonnenlicht und Feuer schützen.
- Keine Wartung erforderlich. Nicht waschen oder desinfizieren.
- Gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen. Nicht in die Toilette werfen.

---

## **4. FRANCUSKI (FR)**

**Informations sur la sécurité du produit** **Produit** : Gants en nitrile Vileda Safe Hands M/L, 100 pièces.  
**EAN** : 4023103227613

**Utilisation prévue** Les gants en nitrile Vileda Safe Hands M/L sont conçus pour protéger les mains lors des tâches ménagères, de nettoyage et d'hygiène quotidiennes, notamment en cas de contact avec la saleté, l'humidité et les produits de nettoyage doux. Produit destiné aux adultes. Gants à usage unique ou de courte durée. Ne pas réutiliser s'ils sont sales, endommagés ou s'ils ont perdu leur étanchéité.

### **Conseils d'utilisation en toute sécurité**

- Avant utilisation, vérifier que les gants ne sont pas endommagés, percés ou collés.
- Enfiler sur des mains propres et sèches. Après usage, retirer de manière à éviter tout contact de la peau avec la surface extérieure contaminée.
- Ne pas utiliser pour la protection contre les températures élevées, les flammes nues, les outils tranchants ou les produits chimiques agressifs.
- Ce produit n'est pas un équipement de protection individuelle professionnel ni un dispositif médical.
- Éviter le contact avec les bijoux et les bords tranchants qui pourraient perforer le matériau.
- Respecter les instructions figurant sur les étiquettes des détergents utilisés.

## Avertissements

- Le produit n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants.
- L'emballage plastique présente un risque de suffocation.
- Ne pas mettre les gants dans la bouche – risque d'étouffement.
- En cas d'irritation cutanée ou d'allergie, cesser l'utilisation et consulter un médecin.
- Ne pas utiliser sur une peau lésée ou malade.

## Stockage, nettoyage et élimination

- Conserver dans un endroit sec et frais, à l'abri de la lumière du soleil et du feu.
- Aucun entretien requis. Ne pas laver ni désinfecter.
- Éliminer conformément aux réglementations locales. Ne pas jeter dans les toilettes.

---

## 5. WŁOSKI (IT)

**Informazioni sulla sicurezza del prodotto Prodotto:** Guanti in nitrile Vileda Safe Hands M/L, 100 pz.  
**EAN:** 4023103227613

**Destinazione d'uso** I guanti in nitrile Vileda Safe Hands M/L sono progettati per proteggere le mani durante le attività domestiche, di pulizia e igiene quotidiane, in particolare a contatto con sporco, umidità e detergenti delicati. Prodotto destinato agli adulti. I guanti sono monouso o per uso a breve termine. Non riutilizzare se sporchi, danneggiati o se hanno perso l'integrità.

### Linee guida per l'uso sicuro

- Prima dell'uso, controllare che i guanti non siano danneggiati, forati o incollati.
- Indossare su mani pulite e asciutte. Dopo l'uso, rimuovere evitando il contatto della pelle con la superficie esterna contaminata.
- Non utilizzare per la protezione da alte temperature, fiamme libere, strumenti affilati o prodotti chimici aggressivi.
- Il prodotto non è un dispositivo di protezione individuale professionale né un dispositivo medico.
- Evitare il contatto con gioielli e bordi taglienti che potrebbero forare il materiale.
- Seguire le istruzioni sulle etichette dei detergenti utilizzati.

### Avvertenze

- Il prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- L'imballaggio in plastica comporta il rischio di soffocamento.
- Non mettere i guanti in bocca – pericolo di soffocamento.
- In caso di irritazione cutanea o allergia, interrompere l'uso e consultare un medico.

- Non utilizzare su pelle lesa o malata.

### **Conservazione, pulizia e smaltimento**

- Conservare in luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce solare e dal fuoco.
- Non richiede manutenzione. Non lavare né disinfettare.
- Smaltire in conformità con le normative locali. Non gettare nel WC.

## **6. HISZPAŃSKI (ES)**

**Información de seguridad del producto Producto:** Guantes de nitrilo Vileda Safe Hands M/L, 100 uds. **EAN:** 4023103227613

**Uso previsto** Los guantes de nitrilo Vileda Safe Hands M/L están diseñados para proteger las manos durante las tareas domésticas, de limpieza e higiene diarias, especialmente en contacto con la suciedad, la humedad y agentes de limpieza suaves. Producto destinado a adultos. Los guantes son de un solo uso o de corta duración. No reutilizar si están sucios, dañados o han perdido su estanqueidad.

### **Pautas para un uso seguro**

- Antes de usar, compruebe que los guantes no estén dañados, perforados o pegados.
- Poner con las manos limpias y secas. Después de su uso, retírelos de forma que se evite el contacto de la piel con la superficie exterior contaminada.
- No utilizar para protección contra altas temperaturas, llamas abiertas, herramientas afiladas o productos químicos agresivos.
- Este producto no es un equipo de protección individual profesional ni un dispositivo médico.
- Evite el contacto con joyas y bordes afilados que puedan perforar el material.
- Siga las instrucciones de las etiquetas de los detergentes utilizados.

### **Advertencias**

- El producto no es un juguete. Mantener fuera del alcance de los niños.
- El embalaje de plástico supone un riesgo de asfixia.
- No introducir los guantes en la boca: riesgo de atragantamiento.
- En caso de irritación cutánea o alergia, suspenda su uso y consulte a un médico.
- No utilizar sobre piel dañada o enferma.

### **Almacenamiento, limpieza y eliminación**

- Almacenar en un lugar seco y fresco, lejos de la luz solar directa y del fuego.
  - No requiere mantenimiento. No lavar ni desinfectar.
  - Eliminar de acuerdo con las normativas locales. No tirar al inodoro.
-

## 7. PORTUGALSKI (PT)

**Informações de segurança do produto Produto:** Luvas de nitrilo Vileda Safe Hands M/L, 100 unid. **EAN:** 4023103227613

**Uso pretendido** As luvas de nitrilo Vileda Safe Hands M/L foram concebidas para proteger as mãos durante as tarefas domésticas, de limpeza e higiene diárias, especialmente em contacto com sujidade, humidade e agentes de limpeza suaves. Produto destinado a adultos. As luvas são de uso único ou de curta duração. Não reutilizar se estiverem sujas, danificadas ou se tiverem perdido a estanqueidade.

### Diretrizes para uma utilização segura

- Antes de usar, verifique se as luvas estão danificadas, perfuradas ou coladas.
- Calçar com as mãos limpas e secas. Após o uso, retire de forma a evitar o contacto da pele com a superfície exterior contaminada.
- Não utilizar para proteção contra temperaturas elevadas, chamas abertas, ferramentas afiadas ou produtos químicos agressivos.
- Este produto não é um equipamento de proteção individual profissional nem um dispositivo médico.
- Evite o contacto com joias e arestas vivas que possam perfurar o material.
- Siga as instruções nos rótulos dos detergentes utilizados.

### Avisos

- O produto não é um brinquedo. Manter fora do alcance das crianças.
- A embalagem de plástico representa um risco de asfixia.
- Não colocar as luvas na boca – risco de asfixia.
- Em caso de irritação cutânea ou alergia, interrompa o uso e consulte um médico.
- Não utilizar em pele danificada ou doente.

### Armazenamento, limpeza e eliminação

- Armazenar em local seco e fresco, longe da luz solar direta e do fogo.
- Não requer manutenção. Não lavar nem desinfetar.
- Eliminar de acordo com os regulamentos locais. Não deitar na sanita.

---

## 8. NIDERLANDZKI (NL)

**Productveiligheidsinformatie Product:** Vileda Safe Hands Nitril handschoenen M/L, 100 stuks. **EAN:** 4023103227613

**Beoogd gebruik** Vileda Safe Hands Nitril handschoenen M/L zijn ontworpen om de handen te beschermen tijdens dagelijkse huishoudelijke, schoonmaak- en hygiënetaken, vooral bij contact met

vuil, vocht en milde reinigingsmiddelen. Product bedoeld voor volwassenen. De handschoenen zijn voor eenmalig of kortstondig gebruik. Niet hergebruiken als ze vuil of beschadigd zijn, of hun dichtheid hebben verloren.

### **Richtlijnen voor veilig gebruik**

- Controleer voor gebruik of de handschoenen niet beschadigd, doorboord of aan elkaar geplakt zijn.
- Trek aan op schone, droge handen. Na gebruik zo verwijderen dat huidcontact met de verontreinigde buitenkant wordt vermeden.
- Niet gebruiken voor bescherming tegen hoge temperaturen, open vuur, scherp gereedschap of agressieve chemicaliën.
- Dit product is geen professioneel persoonlijk beschermingsmiddel of medisch hulpmiddel.
- Vermijd contact met sieraden en scherpe randen die het materiaal kunnen doorboren.
- Volg de instructies op de etiketten van de gebruikte reinigingsmiddelen.

### **Waarschuwingen**

- Product is geen speelgoed. Buiten bereik van kinderen houden.
- Plastic verpakking vormt een verstikkingsgevaar.
- Steek geen handschoenen in de mond – verstikkingsgevaar.
- Bij huidirritatie of allergie het gebruik staken en een arts raadplegen.
- Niet gebruiken op een beschadigde of zieke huid.

### **Opslag, reiniging en verwijdering**

- Bewaren op een droge, koele plaats, uit de buurt van direct zonlicht en vuur.
- Geen onderhoud nodig. Niet wassen of desinfecteren.
- Afvoeren in overeenstemming met de lokale voorschriften. Niet door het toilet spoelen.

---

## **9. DUŃSKI (DA)**

**Produktsikkerhedsinformation Produkt:** Vileda Safe Hands nitrilhandsker M/L, 100 stk. **EAN:** 4023103227613

**Tilsigtet anvendelse** Vileda Safe Hands nitrilhandsker M/L er designet til at beskytte hænderne under daglige husholdnings-, rengørings- og hygiejneopgaver, især ved kontakt med snavs, fugt og milde rengøringsmidler. Produktet er beregnet til voksne. Handskerne er til engangsbrug eller kortvarig brug. Må ikke genbruges, hvis de er beskidte, beskadigede eller utætte.

### **Vejledning til sikker brug**

- Kontroller før brug, om handskerne er beskadigede, punkterede eller klistret sammen.

- Tag dem på rene, tørre hænder. Efter brug tages de af på en måde, så hudkontakt med den forurenede yderside undgås.
- Må ikke anvendes til beskyttelse mod høje temperaturer, åben ild, skarpt værktøj eller aggressive kemikalier.
- Dette produkt er ikke et professionelt personligt værnemiddel eller medicinsk udstyr.
- Undgå kontakt med smykker og skarpe kanter, der kan punktere materialet.
- Følg instruktionerne på etiketterne på de anvendte vaskemidler.

#### **Advarsler**

- Produktet er ikke legetøj. Opbevares utilgængeligt for børn.
- Plastemballage udgør en kvælningssfare.
- Put ikke handsker i munden – risiko for kvælning.
- I tilfælde af hudirritation eller allergi, afbryd brugen og søg læge.
- Må ikke anvendes på beskadiget eller syg hud.

#### **Opbevaring, rengøring og bortskaffelse**

- Opbevares tørt og køligt, væk fra direkte sollys og ild.
- Kræver ingen vedligeholdelse. Må ikke vaskes eller desinficeres.
- Bortskaffes i overensstemmelse med lokale regler. Må ikke skylles ud i toilettet.

---

## **10. FIŃSKI (FI)**

**Tuoteturvallisuustiedot Tuote:** Vileda Safe Hands nitrilikäsineet M/L, 100 kpl. **EAN:** 4023103227613

**Käyttötarkoitus** Vileda Safe Hands nitrilikäsineet M/L on suunniteltu suojaamaan käsiä päivittäisissä koti-, puhdistus- ja hygieniatöissä, erityisesti kosketuksessa lian, kosteuden ja mietojen puhdistusaineiden kanssa. Tuote on tarkoitettu aikuisten käyttöön. Käsineet ovat kertakäyttöisiä tai lyhytaikaiseen käyttöön tarkoitettuja. Älä käytä uudelleen, jos ne ovat likaisia, vaurioituneita tai epätiivitä.

#### **Turvallisen käytön ohjeet**

- Tarkista ennen käyttöä, etteivät käsineet ole vaurioituneet, puhjenneet tai liimautuneet yhteen.
- Pue puhtaisiin, kuiviin käsiin. Käytön jälkeen poista käsineet niin, ettei iho kosketa saastunutta ulkopintaa.
- Älä käytä suojaamiseen korkeilta lämpötiloilta, avotulelta, teräviltä työkaluilta tai voimakkailta kemikaaleilta.
- Tämä tuote ei ole ammattikäyttöön tarkoitettu henkilönsuojain tai lääkinnällinen laite.
- Vältä kosketusta koruihin ja teräviin reunoihin, jotka voivat puhkaista materiaalin.

- Noudata käytettyjen puhdistusaineiden etiketeissä olevia ohjeita.

### **Varoitukset**

- Tuote ei ole lelu. Säilytettävä lasten ulottumattomissa.
- Muovipakkaus aiheuttaa tukehtumisvaaran.
- Älä laita käsineitä suuhun – tukehtumisvaara.
- Jos ilmenee ihoärsytystä tai allergiaa, lopeta käyttö ja ota yhteys lääkäriin.
- Älä käytä vaurioituneelle tai sairaalle iholle.

### **Säilytys, puhdistus ja hävittäminen**

- Säilytä kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa suoralta auringonvalolta ja tulelta.
- Ei vaadi huoltoa. Älä pese tai desinfioi.
- Hävitä paikallisten määräysten mukaisesti. Älä huuhtelee alas wc-pöntöstä.

---

## **11. SZWEDZKI (SV)**

**Produktsäkerhetsinformation Produkt:** Vileda Safe Hands nitrilhandskar M/L, 100 st. **EAN:** 4023103227613

**Avsedd användning** Vileda Safe Hands nitrilhandskar M/L är utformade för att skydda händerna vid dagliga hushålls-, rengörings- och hygienuppgifter, särskilt vid kontakt med smuts, fukt och milda rengöringsmedel. Produkten är avsedd för vuxna. Handskarna är för engångsbruk eller kortvarig användning. Återanvänd inte om de är smutsiga, skadade eller har förlorat sin täthet.

### **Riktlinjer för säker användning**

- Kontrollera före användning att handskarna inte är skadade, punkterade eller hopklistrade.
- Ta på rena, torra händer. Efter användning, ta av handskarna på ett sätt som undviker hudkontakt med den förorenade utsidan.
- Använd inte som skydd mot höga temperaturer, öppen eld, vassa verktyg eller aggressiva kemikalier.
- Denna produkt är inte en professionell personlig skyddsutrustning eller medicinteknisk produkt.
- Undvik kontakt med smycken och vassa kanter som kan punktera materialet.
- Följ instruktionerna på etiketterna för de rengöringsmedel som används.

### **Varningar**

- Produkten är ingen leksak. Förvaras utom räckhåll för barn.
- Plastförpackningar utgör en kvävningrisk.
- Stoppa inte handskar i munnen – risk för kvävning.

- Vid hudirritation eller allergi, avbryt användningen och kontakta läkare.
- Använd inte på skadad eller sjuk hud.

### **Förvaring, rengöring och kassering**

- Förvaras torrt och svalt, borta från direkt solljus och eld.
- Kräver inget underhåll. Får inte tvättas eller desinficeras.
- Kassera i enlighet med lokala föreskrifter. Spola inte ner i toaletten.

## **12. CZESKI (CS)**

**Informační list o bezpečnosti výrobku Výrobek:** Nitrilové rukavice Vileda Safe Hands M/L, 100 ks.  
**EAN:** 4023103227613

**Účel použití** Nitrilové rukavice Vileda Safe Hands M/L jsou určeny k ochraně rukou při každodenních domácích, úklidových a hygienických pracích, zejména při kontaktu s nečistotami, vlhkostí a mírnými čisticími prostředky. Výrobek je určen pro dospělé. Rukavice jsou určeny pro jednorázové nebo krátkodobé použití. Nepoužívejte je opakovaně, pokud jsou znečištěné, poškozené nebo ztratily těsnost.

### **Zásady bezpečného používání**

- Před použitím zkontrolujte, zda rukavice nejsou poškozené, propíchnuté nebo slepené.
- Nasazujte na čisté a suché ruce. Po použití je sejměte tak, aby nedošlo ke kontaktu pokožky se znečištěným vnějším povrchem.
- Nepoužívejte k ochraně před vysokými teplotami, otevřeným ohněm, ostrými nástroji nebo agresivními chemikáliemi.
- Výrobek není profesionálním osobním ochranným prostředkem ani zdravotnickým prostředkem.
- Vyhněte se kontaktu se šperky a ostrými hranami, které by mohly materiál propíchnout.
- Dodržujte pokyny na štítcích používaných čisticích prostředků.

### **Varování**

- Výrobek není hračka. Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Plastový obal představuje riziko udušení.
- Nedávejte rukavice do úst – nebezpečí udušení.
- V případě podráždění kůže nebo alergie přestaňte výrobek používat a poradte se s lékařem.
- Nepoužívejte na poškozenou nebo nemocnou kůži.

### **Skladování, čištění a likvidace**

- Skladujte na suchém a chladném místě, mimo dosah slunečního záření a ohně.
- Výrobek nevyžaduje údržbu. Neperte ani nedezinfikujte.

- Likvidujte v súlade s miestnymi predpismi. Nevhazujte do toalety.
- 

### 13. SŁOWACKI (SK)

**Bezpečnostné informácie o produkte Produkt:** Nitrilové rukavice Vileda Safe Hands M/L, 100 ks.  
**EAN:** 4023103227613

**Účel použitia** Nitrilové rukavice Vileda Safe Hands M/L sú určené na ochranu rúk pri každodenných domácich, upratovacích a hygienických prácach, najmä pri kontakte s nečistotami, vlhkosťou a jemnými čistiacimi prostriedkami. Produkt je určený pre dospelých. Rukavice sú určené na jednorazové alebo krátkodobé použitie. Nepoužívajte ich opakovane, ak sú znečistené, poškodené alebo stratili tesnosť.

#### Zásady bezpečného používania

- Pred použitím skontrolujte, či rukavice nie sú poškodené, prepichnuté alebo zlepené.
- Nasadzujte na čisté a suché ruky. Po použití ich snímte tak, aby ste zabránili kontaktu pokožky so znečisteným vonkajším povrchom.
- Nepoužívajte na ochranu pred vysokými teplotami, otvoreným ohňom, ostrými nástrojmi alebo agresívnymi chemikáliami.
- Tento produkt nie je profesionálnym osobným ochranným prostriedkom ani zdravotníckou pomôckou.
- Vyhnite sa kontaktu so šperkmi a ostrými hranami, ktoré by mohli materiál prepichnúť.
- Dodržiavajte pokyny na štítkoch používaných čistiacich prostriedkov.

#### Varovania

- Produkt nie je hračka. Uchovávajte mimo dosahu detí.
- Plastový obal predstavuje riziko udusenía.
- Nedávajte rukavice do úst – riziko zadusenía.
- V prípade podráždenia pokožky alebo alergie prestaňte produkt používať a poraďte sa s lekárom.
- Nepoužívajte na poškodenú alebo chorú pokožku.

#### Skladovanie, čistenie a likvidácia

- Skladujte na suchom a chladnom mieste, mimo dosahu slnečného žiarenia a ohňa.
  - Produkt nevyžaduje údržbu. Neperte ani nedezinfikujte.
  - Likvidujte v súlade s miestnymi predpismi. Nevhadzujte do toalety.
- 

### 14. WĘGIERSKI (HU)

**Termékbiztonsági információk Termék:** Vileda Safe Hands nitril kesztyű M/L, 100 db. **EAN:** 4023103227613

**Rendeltetésszerű használat** A Vileda Safe Hands nitril kesztyűt a kezek védelmére tervezték mindennapi háztartási, takarítási és higiéniai feladatok során, különösen szennyeződésekkel, nedvességgel és enyhe tisztítószerrel való érintkezéskor. Felnőttek általi használatra szánt termék. A kesztyű egyszeri vagy rövid távú használatra szolgál. Ne használja újra, ha szennyezett, sérült vagy átteremt.

#### **Biztonságos használati útmutató**

- Használat előtt ellenőrizze, hogy a kesztyű nem sérült-e, nem lyukas-e vagy nincs-e összeragadva.
- Tiszta és száraz kézre húzza fel. Használat után úgy vegye le, hogy a bőr ne érintkezzen a szennyezett külső felülettel.
- Ne használja magas hőmérséklet, nyílt láng, éles eszközök vagy agresszív vegyszerek elleni védelemre.
- Ez a termék nem professzionális egyéni védőeszköz vagy orvostechikai eszköz.
- Kerülje az ékszerekkel és éles szélékkel való érintkezést, amelyek kilyukasztatják az anyagot.
- Kövesse a használt tisztítószer címkéjén található utasításokat.

#### **Figyelmeztetések**

- A termék nem játék. Gyermekektől elzárva tartandó.
- A műanyag csomagolás fulladásveszélyt okozhat.
- Ne vegye a kesztyűt a szájába – fulladásveszély.
- Bőrirritáció vagy allergia esetén hagyja abba a használatát, és forduljon orvoshoz.
- Ne használja sérült vagy beteg bőrfelületen.

#### **Tárolás, tisztítás és ártalmatlanítás**

- Száraz, hűvös helyen, napfénytől és tűztől távol tárolandó.
- Nem igényel karbantartást. Ne mossa és ne fertőtlenítsen.
- A helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. Ne dobja a WC-be.

---

## **15. LITEWSKI (LT)**

**Produkto saugos informacija Produktas:** Nitrilo pirštinių „Vileda Safe Hands“ M/L, 100 vnt. **EAN:** 4023103227613

**Paskirtis** Nitrilo pirštinių „Vileda Safe Hands“ M/L skirtingas rankų apsaugai atliekant kasdienius buities, valymo ir higienos darbus, ypač kontaktuojant su nešvarumais, drėgme ir švelniomis valymo priemonėmis. Produktas skirtas suaugusiems. Pirštinių yra vienkartinio arba trumpalaikio naudojimo. Nenaudokite pakartotinai, jei jos yra nešvarios, pažeistos arba prarado sandarumą.

## Saugaus naudojimo taisyklės

- Prieš naudojimą patikrinkite, ar pirštinės nepažeistos, nepradurtos ir nesulipusios.
- Mūvėkite ant švarių ir sausų rankų. Po naudojimo nusiimkite taip, kad oda nesiliestų su užterštu išoriniu paviršiumi.
- Nenaudokite apsaugai nuo aukštos temperatūros, atviros liepsnos, aštrių įrankių ar agresyvių chemikalų.
- Šis produktas nėra profesionali asmeninė apsaugos priemonė ar medicinos prietaisas.
- Venkite kontakto su papuošalais ir aštriomis briaunomis, kurios gali pradurti medžiagą.
- Laikykitės naudojamų ploviklių etiketėse nurodytų instrukcijų.

## Įspėjimai

- Produktas nėra žaislas. Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Plastikinė pakuotė kelia uždusimo pavojų.
- Nekiškite pirštinių į burną – užspringimo pavojus.
- Atsiradus odos sudirginimui ar alergijai, nutraukite naudojimą ir kreipkitės į gydytoją.
- Nenaudokite ant pažeistos ar ligotos odos.

## Laikymas, valymas ir šalinimas

- Laikyti sausoje ir vėsioje vietoje, atokiau nuo saulės spindulių ir ugnies.
- Priežiūra nebūtina. Neplauti ir nedezinfekuoti.
- Išmesti laikantis vietinių taisyklių. Nemesti į tualetą.

---

## 16. ŁOTEWSKI (LV)

**Produkta drošības informācija Produkts:** Nitrila cimdi Vileda Safe Hands M/L, 100 gab. **EAN:** 4023103227613

**Paredzētais lietojums** Nitrila cimdi Vileda Safe Hands M/L ir paredzēti roku aizsardzībai ikdienas mājās, uzkopšanas un higiēnas darbu laikā, jo īpaši saskarē ar netīrumiem, mitrumu un maigiem tīrīšanas līdzekļiem. Produkts paredzēts pieaugušajiem. Cimdi ir vienreizlietojami vai īslaicīgai lietošanai. Nelietot atkārtoti, ja tie ir netīri, bojāti vai zaudējuši hermētiskumu.

## Drošas lietošanas norādījumi

- Pirms lietošanas pārbaudiet, vai cimdi nav bojāti, caurdurti vai salīpuši.
- Uzvilkt uz tīrām un sausām rokām. Pēc lietošanas novilkt tā, lai āda nesaskartos ar piesārņoto ārējo virsmu.
- Neizmantot aizsardzībai pret augstām temperatūrām, atklātu liesmu, asiem instrumentiem vai agresīvām ķīmiskām vielām.

- Šis produkts nav profesionāls individuālās aizsardzības līdzeklis vai medicīniska ierīce.
- Izvairieties no saskares ar rotaslietām un asām malām, kas var caurdurt materiālu.
- Ievērojiet norādījumus uz izmantoto mazgāšanas līdzekļu etiķetēm.

### **Brīdinājumi**

- Produkts nav rotaļlieta. Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā.
- Plastmasas iepakojums rada nosmakšanas risku.
- Nelikt cimodus mutē – aizrīšanās risks.
- Ādas kairinājuma vai alerģijas gadījumā pārtraukt lietošanu un konsultēties ar ārstu.
- Nelietot uz bojātas vai slimības skartas ādas.

### **Uzglabāšana, tīrīšana un utilizācija**

- Uzglabāt sausā un vēsā vietā, prom no saules gaismas un uguns.
- Apkope nav nepieciešama. Nemazgāt un nedezinficēt.
- Utilizēt saskaņā ar vietējiem noteikumiem. Nemest tualetē.

---

## **17. ESTOŃSKI (ET)**

**Toote ohutusalane teave Toode:** Nitriilkindad Vileda Safe Hands M/L, 100 tk. **EAN:** 4023103227613

**Kasutusotstarve** Nitriilkindad Vileda Safe Hands M/L on mõeldud käte kaitsmiseks igapäevaste majapidamis-, puhastus- ja hügieenitööde ajal, eriti kokkupuutel mustuse, niiskuse ja õrnade puhastusvahenditega. Toode on mõeldud täiskasvanutele. Kindad on ühekordseks või lühiajaliseks kasutamiseks. Ärge kasutage korduvalt, kui need on määrdunud, kahjustatud või kaotanud tiheduse.

### **Ohutu kasutamise juhised**

- Enne kasutamist kontrollige, et kindad ei oleks kahjustatud, torgatud ega kokku kleepunud.
- Pange puhastele ja kuivadele kätele. Pärast kasutamist eemaldage nii, et nahk ei puutuks kokku saastunud välispinnaga.
- Ärge kasutage kaitseks kõrgete temperatuuride, lahtise leegi, teravate tööriistade ega agressiivsete kemikaalide eest.
- See toode ei ole professionaalne isikukaitsevahend ega meditsiiniseade.
- Vältige kokkupuudet ehete ja teravate servadega, mis võivad materjali torgata.
- Järgige kasutatavate puhastusvahendite etikettidel olevaid juhiseid.

### **Hoiatused**

- Toode ei ole mänguasi. Hoida lastele kättesaamatus kohas.
- Plastpakend kujutab endast lämbumisohtu.

- Ärge pange kindaid suhu – lämbumisoht.
- Nahaärrituse või allergia korral lõpetage kasutamine ja konsulteerige arstiga.
- Ärge kasutage kahjustatud või haigel nahal.

### **Säilitamine, puhastamine ja utiliseerimine**

- Hoida kuivas ja jahedas kohas, eemal päikesevalgusest ja tulest.
- Hooldust ei vaja. Mitte pesta ega desinfitseerida.
- Utiliseerida vastavalt kohalikele eeskirjadele. Mitte visata tualetti.

## **18. BUŁGARSKI (BG)**

**Информация за безопасност на продукта** **Продукт:** Нитрилни ръкавици Vileda Safe Hands M/L, 100 бр. **EAN:** 4023103227613

**Предназначение на продукта** Нитрилните ръкавици Vileda Safe Hands M/L са предназначени за защита на ръцете по време на ежедневни домакински, почистващи и хигиенни дейности, особено при контакт със замърсявания, влага и меки почистващи препарати. Продуктът е предназначен за употреба от възрастни. Ръкавиците са за еднократна или краткотрайна употреба. Не използвайте повторно, ако са замърсени, повредени или са загубили своята плътност.

### **Насоки за безопасна употреба**

- Преди употреба проверете дали ръкавиците не са повредени, пробити или залепнали.
- Поставете върху чисти и сухи ръце. След употреба сваляйте по начин, който избягва контакт на кожата със замърсената външна повърхност.
- Не използвайте за защита срещу високи температури, открит пламък, остри инструменти или агресивни химикали.
- Този продукт не е професионално лично предпазно средство или медицинско изделие.
- Избягвайте контакт с бижута и остри ръбове, които могат да пробият материала.
- Спазвайте инструкциите на етикетите на използваните детергенти.

### **Предупреждения**

- Продуктът не е играчка. Да се съхранява на място, недостъпно за деца.
- Пластмасовата опаковка представлява риск от задушаване.
- Не поставяйте ръкавиците в устата – риск от задавяне.
- В случай на кожно дразнене или алергия, прекратете употребата и се консултирайте с лекар.
- Не използвайте върху увредена или болна кожа.

### **Съхранение, почистване и изхвърляне**

- Съхранявайте на сухо и хладно място, далеч от слънчева светлина и огън.

- Не изисква поддръжка. Да не се пере или дезинфекцира.
  - Изхвърляйте в съответствие с местните разпоредби. Не изхвърляйте в тоалетната.
- 

## 19. CHORWACKI (HR)

**Informacije o sigurnosti proizvoda** **Proizvod:** Nitrilne rukavice Vileda Safe Hands M/L, 100 kom.  
**EAN:** 4023103227613

**Namjena proizvoda** Nitrilne rukavice Vileda Safe Hands M/L dizajnirane su za zaštitu ruku tijekom svakodnevnih kućanskih poslova, čišćenja i higijenskih zadataka, osobito u kontaktu s prljavštinom, vlagom i blagim sredstvima za čišćenje. Proizvod je namijenjen odraslim osobama. Rukavice su za jednokratnu ili kratkotrajnu upotrebu. Nemojte ih ponovno koristiti ako su prljave, oštećene ili su izgubile nepropusnost.

### Smjernice za sigurnu uporabu

- Prije uporabe provjerite jesu li rukavice oštećene, probušene ili zalijepljene.
- Navucite na čiste i suhe ruke. Nakon upotrebe skinite ih tako da izbjegnute dodir kože s kontaminiranom vanjskom površinom.
- Nemojte koristiti za zaštitu od visokih temperatura, otvorenog plamena, oštrih alata ili agresivnih kemikalija.
- Ovaj proizvod nije profesionalna osobna zaštitna oprema niti medicinski proizvod.
- Izbjegavajte kontakt s nakitom i oštrim rubovima koji mogu probušiti materijal.
- Slijedite upute na naljepnicama korištenih deterdženata.

### Upozorenja

- Proizvod nije igračka. Čuvati izvan dohvata djece.
- Plastična ambalaža predstavlja opasnost od gušenja.
- Ne stavljajte rukavice u usta – opasnost od gušenja.
- U slučaju iritacije kože ili alergije, prekinite uporabu i obratite se liječniku.
- Ne koristiti na oštećenoj ili bolesnoj koži.

### Skladištenje, čišćenje i odlaganje

- Čuvati na suhom i hladnom mjestu, podalje od sunčeve svjetlosti i vatre.
  - Nije potrebno održavanje. Ne prati niti dezinficirati.
  - Odložite u skladu s lokalnim propisima. Ne bacajte u zahodsku školjku.
- 

## 20. GRECKI (EL)

**Πληροφορίες ασφαλείας προϊόντος Προϊόν:** Γάντια νιτριλίου Vileda Safe Hands M/L, 100 τεμ. **EAN:** 4023103227613

**Προβλεπόμενη χρήση** Τα γάντια νιτριλίου Vileda Safe Hands M/L έχουν σχεδιαστεί για την προστασία των χεριών κατά τις καθημερινές οικιακές εργασίες, τον καθαρισμό και την υγιεινή, ιδιαίτερα κατά την επαφή με ρύπους, υγρασία και ήπια καθαριστικά. Το προϊόν προορίζεται για χρήση από ενήλικες. Τα γάντια είναι μίας χρήσης ή σύντομης χρήσης. Μην τα επαναχρησιμοποιείτε εάν είναι λερωμένα, κατεστραμμένα ή έχουν χάσει τη στεγανότητά τους.

### **Οδηγίες ασφαλούς χρήσης**

- Πριν από τη χρήση, ελέγξτε αν τα γάντια είναι κατεστραμμένα, τρυπημένα ή κολλημένα μεταξύ τους.
- Τοποθετήστε σε καθαρά και στεγνά χέρια. Μετά τη χρήση, αφαιρέστε τα με τρόπο που να αποφεύγεται η επαφή του δέρματος με τη μολυσμένη εξωτερική επιφάνεια.
- Μην τα χρησιμοποιείτε για προστασία από υψηλές θερμοκρασίες, γυμνή φλόγα, αιχμηρά εργαλεία ή επιθετικά χημικά.
- Αυτό το προϊόν δεν είναι επαγγελματικό μέσο ατομικής προστασίας ούτε ιατροτεχνολογικό προϊόν.
- Αποφύγετε την επαφή με κοσμήματα και αιχμηρές άκρες που μπορεί να τρυπήσουν το υλικό.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες στις ετικέτες των απορρυπαντικών που χρησιμοποιούνται.

### **Προειδοποιήσεις**

- Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Φυλάσσεται μακριά από παιδιά.
- Η πλαστική συσκευασία ενέχει κίνδυνο ασφυξίας.
- Μην βάζετε τα γάντια στο στόμα – κίνδυνος πνιγμού.
- Σε περίπτωση ερεθισμού του δέρματος ή αλλεργίας, διακόψτε τη χρήση και συμβουλευτείτε γιατρό.
- Μην το χρησιμοποιείτε σε κατεστραμμένο ή ασθενές δέρμα.

### **Αποθήκευση, καθαρισμός και απόρριψη**

- Φυλάσσεται σε ξηρό και δροσερό μέρος, μακριά από το ηλιακό φως και τη φωτιά.
- Δεν απαιτείται συντήρηση. Μην τα πλένετε ή τα απολυμαίνετε.
- Απορρίψτε σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Μην τα ρίχνετε στην τουαλέτα.

---

## **21. RUMUŃSKI (RO)**

**Informații privind siguranța produsului Produs:** Mănuși din nitril Vileda Safe Hands M/L, 100 buc. **EAN:** 4023103227613

**Domeniul de utilizare** Mănușile din nitril Vileda Safe Hands M/L sunt concepute pentru a proteja mâinile în timpul sarcinilor casnice zilnice, de curățare și igienă, în special în contact cu murdăria,

umezeala și agenții de curățare blânzi. Produsul este destinat adulților. Mănușile sunt de unică folosință sau pentru utilizare pe termen scurt. Nu le reutilizați dacă sunt murdare, deteriorate sau și-au pierdut etanșeitatea.

### **Instrucțiuni pentru utilizare în siguranță**

- Înainte de utilizare, verificați dacă mănușile sunt deteriorate, perforate sau lipite.
- Aplicați pe mâinile curate și uscate. După utilizare, scoateți-le astfel încât să evitați contactul pielii cu suprafața exterioară contaminată.
- Nu utilizați pentru protecție împotriva temperaturilor ridicate, flăcărilor deschise, uneltelor ascuțite sau substanțelor chimice agresive.
- Acest produs nu este un echipament individual de protecție profesional sau un dispozitiv medical.
- Evitați contactul cu bijuteriile și marginile ascuțite care pot perfora materialul.
- Respectați instrucțiunile de pe etichetele detergenților utilizați.

### **Avertismente**

- Produsul nu este o jucărie. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
- Ambalajul din plastic prezintă risc de sufocare.
- Nu introduceți mănușile în gură – risc de sufocare.
- În caz de iritare a pielii sau alergii, întrerupeți utilizarea și consultați un medic.
- Nu utilizați pe pielea deteriorată sau bolnavă.

### **Depozitare, curățare și eliminare**

- A se păstra într-un loc uscat și răcoros, ferit de lumina soarelui și de foc.
- Nu necesită întreținere. Nu spălați și nu dezinfecțați.
- Eliminați în conformitate cu reglementările locale. Nu aruncați în toaletă.

---

## **22. SLOWENSKI (SL)**

**Varnostne informacije o izdelku Izdelek:** Nitrilne rokavice Vileda Safe Hands M/L, 100 kos. **EAN:** 4023103227613

**Predvidena uporaba** Nitrilne rokavice Vileda Safe Hands M/L so zasnovane za zaščito rok pri vsakodnevnih gospodinjskih opravilih, čiščenju in higienskih opravilih, zlasti pri stiku z umazanijo, vlago in blagimi čistili. Izdelek je namenjen odraslim. Rokavice so za enkratno ali kratkotrajno uporabo. Ne uporabljajte jih ponovno, če so umazane, poškodovane ali ne tesnijo več.

### **Navodila za varno uporabo**

- Pred uporabo preverite, ali so rokavice poškodovane, preluknjane ali sprijete.

- Natakните na čiste in suhe roke. Po uporabi jih slecite tako, da preprečite stik kože z onesnaženo zunanjo površino.
- Ne uporabljajte za zaščito pred visokimi temperaturami, odprtim ognjem, ostrimi orodji ali agresivnimi kemikalijami.
- Ta izdelek ni profesionalna osebna zaščitna oprema ali medicinski pripomoček.
- Izogibajte se stiku z nakitom in ostrimi robovi, ki bi lahko preluknjali material.
- Upoštevajte navodila na etiketah uporabljenih detergentov.

### **Opozorila**

- Izdelek ni igrača. Shranjevati nedosegljivo otrokom.
- Plastična embalaža predstavlja nevarnost zadužitve.
- Rokavic ne dajajte v usta – nevarnost zadužitve.
- V primeru draženja kože ali alergije prenehajte z uporabo in se posvetujte z zdravnikom.
- Ne uporabljajte na poškodovani ali oboleli koži.

### **Shranjevanje, čiščenje in odlaganje**

- Hraniti na suhem in hladnem mestu, stran od sončne svetlobe in ognja.
- Vzdrževanje ni potrebno. Ne perite ali razkužujte.
- Odstranite v skladu z lokalnimi predpisi. Ne mečite v straniščno školjko.